LEGISLATION
26 NOV. 1951
Bureau Coordination

VVV.

L.4495/2.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 22 octobre 1954, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 9 octobre 1951 sur la position et l'avancement des officiers de complément", a donné le 25 octobre 1954 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e October 1954 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 October 1951 betreffende de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader", heeft de 25e October 1954 het volgend advies gegeven :

Le projet a pour objet d'éviter, dans le cas prévu à l'article 3 de l'arrêté royal du 9 octobre 1951, de devoir procéder au rengagement pour deux ans d'un officier, chaque fois que le Ministre n'a pu notifier à l'intéressé, dans les délais fixés, une décision de ne pas consentir le rengagement que celui-ci sollicite.

En cas de refus tardif de la demande de rengagement l'officier verra l'engagement en cours prorogé jusqu'à l'expiration du troisième mois suivant celui au cours duquel il aura reçu notification du refus.

\+

\+ \+

Dans l'intitulé, il y a lieu de remplacer l'expression "officiers de complément" par "officiers du cadre de complément".

\+

\+ \+

Le fondement légal du projet n'est pas l'article 13 de la loi du 14 juillet 1951, mais l'article 2, 6°. C'est cette dernière disposition qu'il convient de viser au préambule.

\+

\+ \+

.../...

Quant à l'article 1er du projet, l'intention du Gouvernement serait mieux exprimée comme suit :

Article 1er.-

L'article 3 de l'arrêté royal du 9 octobre 1951 est complété par la disposition suivante :

"En cas de notification tardive du refus, l'engagement ou le rengagement en cours est prorogé de plein droit jusqu'à l'expiration du troisième mois qui suit le mois au cours duquel la notification est faite. L'officier peut renoncer au bénéfice de la prorogation".

Het ontwerp wil voorkomen, dat in het geval bepaald in artikel 3 van het koninklijk besluit van 9 October 1951 de duur van de nieuwe dienstverbintenis van een officier telkens op twee jaar moet worden vastgesteld wanneer de Minister zijn beslissing, waarbij hij de gevraagde wederdienstneming weigert, niet binnen de gestelde termijnen aan de belanghebbende ter kennis heeft kunnen brengen.

Ingeval de aanvraag om wederdienstneming te laat wordt geweigerd, zal de lopende dienstverbintenis van de officier verlengd worden tot het verstrijken van de derde maand volgende op die waarin hij van de weigering kennis heeft gekregen.

\+

\+ \+

In het opschrift dienen in de Franse tekst de woorden "officiers de complément" te worden vervangen door "officiers du cadre de complément".

\+

\+ \+

Rechtsgrond voor het ontwerp is niet artikel 13 van de wet van 14 Juli 1951, maar wel artikel 2, 6°. Naar deze bepaling dient de inleiding dan ook te verwijzen.

\+

\+ \+

.../...

In artikel 1 van het ontwerp zou de bedoeling van de Regering beter als volgt tot uiting komen :

Artikel 1.-

Artikel 3 van het koninklijk besluit van 9 Oktober 1951 wordt met de volgende bepaling aangevuld :

"Ingeval te laat van de weigering kennis is gegeven, wordt de lopende dienstverbintenis of nieuwe dienstverbintenis van rechtswege verlengd tot het einde van de derde maand volgend op die waarin de kennisgeving is gedaan. De officier kan van deze verlenging afzien.".

La chambre était composée de

Messieurs : F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président,
J. COYETTE, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) F.LEPAGE.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Défense nationale.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landsverdediging.

Le 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De 1954.

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.